

**Tematica și bibliografia concursului pentru ocuparea postului Conferențiar  
universitar, poziția 37, disciplinele Limba engleză, Limba română.**

**Tematica**

1. Terminologie medicală. O abordare lingvistică aplicată studenților
2. Structuri lexicale și morfologice a termenilor medicali
3. Anamneza medicală – dezvoltarea competențelor de comunicare
4. Simptomele durerii – sintagme în contexte medicale
5. O abordare semantică a bolii – dezvoltarea competențelor de redactare
6. Identitate și diversitate în traducerea textelor medicale
7. Dezvoltarea competențelor de comunicare în limba română
8. Termeni de medicină dentară. Substantivul - formațiuni derivate
9. Sinonimia și antonimia în contexte specializate
10. Consultul medical. Analiza verbului
11. Unități frazeologice în discursul medical. Tipologii
12. Dialogul medic-pacient. Tehnici de aplicare a vorbirii directe

**Tematica (engleză)**

1. Medical terminology. A linguistic approach for students
2. Lexical and morphologic structures of medical terms
3. History taking – developing communication skills
4. Symptoms of pain – syntagmatic features in medical contexts
5. A semantic approach of disease – developing writing skills
6. Identity and diversity in translating medical texts
7. Developing communication skills in Romanian language
8. Dentistry medical terms. The noun - derivative structures
9. Synonymy and antonymy in specialized contexts
10. Medical examination. The verb analysis
11. Phraseological units in medical discourse. Typologies
12. Doctor-patient dialogue. Direct speech techniques

**Bibliografie**

1. Bidu-Vrănceanu, Angela (coord.), *Lexic comun, lexic specializat*, București, Editura Universității din București, 2000.
2. Bidu-Vrănceanu, Angela, Forăscu, Narcisa, *Limba română contemporană. Lexicul*, București, Humanitas Educațional, 2005.
3. Bidu-Vrănceanu, Angela, *Lexicul specializat în mișcare. De la dicționare la texte*, București, Editura Universității din București, 2007.

4. Boc-Sînmărghișan, Diana, Luca, Gabriela-Mariana, Staicu, Simona Nicoleta, *SINCRON- Manual de limba română ca limbă străină pentru mediciști. A1-A2*, Editura Victor Babeș, Timișoara, Colecția Manuale, 2013.
5. Brâncuș, Grigore, Ionescu, Adriana, Saramandu, Manuela, *Limba română. Manual pentru studenții străini*, Ediția a V-a, Anul pregătitor, Semestrul I, București, Editura Universității din București, 2013.
6. Cabré, Maria Teresa, *Terminology, Theory, Methods and Applications*, Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins Publishing Company, 1999.
7. Glendinning, Eric H., Holmstrom, Beverly A.S., *English in Medicine: A Course in Communication Skills*, Third Edition, Cambridge, Cambridge University Press, 2005.
8. Glendinning, Eric H., Holmström, Beverly A. A., *English in Medicine*, 3rd edition, Cambridge, Cambridge University Press, 2007.
9. Harmer, J., *The Practice of English Language Teaching*, 3rd edition, Essex, Longman, 2001.
10. Janson Cohen, Barbara, *Medical Terminology: An Illustrated Guide*, Philadelphia, Lippincott Williams & Wilkins, 2003.
11. L'Homme, Marie Claude, *La terminologie: principes et techniques*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 2004.
12. Nica, Marius, *Elemente de Didactica predării Limbii și literaturii române*, Ploiești, Editura Universității Petrol-Gaze din Ploiești, 2013.
13. Stoichițoiu-Ichim, Adriana, *Aspecte ale influenței engleze în româna actuală*, București, Editura Universității din București, 2006.
14. Zafiu, Rodica, *Diversitate stilistică în româna actuală*, București, Editura Universității din București, 2001.

Conf.univ.dr. Amăricăi Elena

Director departament XVI- Balneologie, Recuperare  
Medicală și Reumatologie

Timișoara, 09.05.2019